

# DOCTORANTS en ANGLAIS de L'UNIVERSITÉ NICE SOPHIA ANTIPOLIS

---

## Dijana Bojovic (BCL)

Dir. Jean-Marie Merle

*Etude des structures résultatives de l'anglais et de leur traduction en français*

Domaine : Linguistique contrastive et traduction

Contact : [dijana.bojovic@unice.fr](mailto:dijana.bojovic@unice.fr)

## Mariana Bonnouvrier (LIRCES)

Dir. Martine Faraut

*La monarchie en question : l'Angleterre victorienne face au républicanisme*

<http://www.theses.fr/s103447>

Domaine : civilisation britannique

Contact : mariana.mkwcz[arobase]gmail.com / bonnouvrier[arobase]unice.fr

## Hélène Collins (LIRCES, BCL)

Dir. Christian Gutleben, Jean-Marie Merle

*Le traitement des figures hypallagiques dans les traductions des romans de Charlotte Brontë*

<http://www.theses.fr/s29331>

Domaine : étude de la traduction (stylistique, linguistique, littérature)

Contact : [helene.collins@unice.fr](mailto:helene.collins@unice.fr)

Site : <http://helenecollins.pagesperso-orange.fr/>

## Thibaud-Pascal Danel (LIRCES)

Dir. Didier Revest

*Les enjeux historiographiques de la Guerre de Corée (1950- 3) et de ses représentations dans les lieux de mémoire et les arts visuels aux Etats-Unis et en Corée du Nord*

*Historiographical issues of the Korean War (1950-3) and its representations in places of memory and the visual arts in the United States and North Korea*

<http://www.theses.fr/s119869>

Domaine : histoire/ historiographie, cultural studies

Contact : [th.pascal.danel@live.fr](mailto:th.pascal.danel@live.fr)

## Caroline Duvezin-Caubet (LIRCES) a soutenu en octobre 2017

Dir. Christian Gutleben

***Para-, néo-, rétro-, alter-littérature : le décentrement de la fantasy néo-victorienne contemporaine, élaboration d'une poétique***

<http://www.theses.fr/s119961>

Domaine : littérature

## **Stéphan Lambadaris (LIRCES)**

*Dir.* Michael Oustinoff

***Les styles de l'œuvre en traduction. L'auteur, l'éditeur ; le traducteur***

<http://www.theses.fr/s122515>

Domaine : traduction

Contact : [slambadaris@arobase@hotmail.com](mailto:slambadaris@arobase@hotmail.com)

## **Jacques Lesavre (LIRCES)**

*Dir.* Didier Revest

***Les relations diplomatiques de Londres et Washington avec l'Indonésie de Sukarno (1949-1966)***

Domaine : civilisation

Contact : [jacques.lesavre@orange.fr](mailto:jacques.lesavre@orange.fr)

## **Sophie Mathieu (LIRCES)**

*Dir.* Marie Liénard-Yeterian

***As I Lay Dying ou comment représenter l'écriture ou le vide de la page à l'écran***

<http://www.theses.fr/s126552>

Domaine : Langues, littératures et civilisations anglophones

Contact : [mathieu.versailles@arobase@gmail.com](mailto:mathieu.versailles@arobase@gmail.com)

## **Lamia Mokrane (LIRCES)**

*Dir.* Beatrix Pernelle et Marie-Noëlle Zeender

***Otherness and Belonging in Nella Larsen's life and works***

<http://www.theses.fr/s103639>

Domaine : littérature américaine

Contact : [lamia m <lamia461@arobase@hotmail.fr>](mailto:lamia_m@lamia461@arobase@hotmail.fr)

## **Nadia Naili (CTEL)**

*Dir.* Marie-Noëlle Zeender

***La poétique de l'horreur : le monde moderne comme un film d'horreur***

<http://www.theses.fr/s76936>

Domaine : littérature

Contact : [nadia.naili@arobase@hotmail.fr](mailto:nadia.naili@arobase@hotmail.fr)

## **Diana Panchyk Paillot (BCL)**

Dir. Jean-Marie Merle

*L'impact du contact de langues sur l'anglais de locuteurs anglophones en immersion dans la langue et la culture françaises du 21ème siècle*

<http://www.theses.fr/s123477>

Domaine : linguistique

## **Nathalie Picard (LIRCES, BCL)**

Dir. Christian Gutleben

*Entre refus et refonte : Étude de l'ambiguïté dans l'œuvre d'Andrea Levy*

<http://www.theses.fr/s116859>

Domaine : littérature

Contact : [cardalie\[arobase\]gmx.fr](mailto:cardalie[arobase]gmx.fr)

## **Sam Reichert (LIRCES, Université Toulouse 2 Jean Jaurès)**

Dir. Michaël Oustiniouff, Patrick Marot (PR lettres, UT2J)

*L'autotraduction dans la Trilogie de Samuel Beckett*

<http://www.theses.fr/s156883>

Domaine : traductologie (Anglais)/Littérature française

Contact : [sammycross7bar@gmail.com](mailto:sammycross7bar@gmail.com)

## **Aisha Siddiqi (LIRCES, BCL)**

Dir. Jean-Marie Merle ; Shona Whyte

*La politesse dans un contexte d'apprentissage, par des francophones, de l'anglais langue étrangère : enjeux pragmatiques, interlangue et acquisition de stratégies*

*"Acquisition of politeness strategies among EFL learners in France: An exploratory study of Interlanguage pragmatic development"*

<http://www.theses.fr/s107265>

Domaine : linguistique

Contact : [ahsiddiqi1\[arobase\]gmail.com](mailto:ahsiddiqi1[arobase]gmail.com)

## **Danielle Sullivan (LIRCES)**

Dir. Christian Gutleben ; Michael Oustiniouff

*La traduction des métaphores et des comparaisons dans les versions françaises de*

*"To kill a Mockingbird" de Harper Lee*

<http://www.theses.fr/s79348>

Domaine : étude de la traduction

